

RAIDER



Do not point the laser beam at persons or animals and do not look into the laser beam yourself, not even from a large distance. Serious eye injury may result when looking into the beam.



Не насочвайте лазерния лъч към хора или животни и не гледайте в лазерния лъч, дори и от голямо разстояние. При гледане в лъча може да се получи сериозно нараняване на очите.

- Лазерна ролетка
- Laser distance meter
- Distantmetru cu laser

Contents

2	BG	схема
3	BG	инструкция за употреба
15	EN	instructions' manual

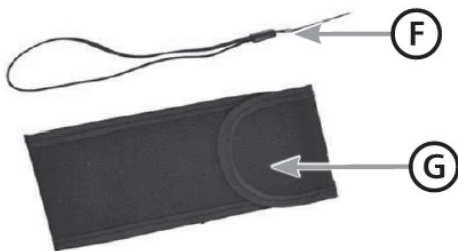
RD-LDM01

USER'S MANUAL





1



Изобразени елементи:

- A. Леща на приемника
- B. Дисплей
- C. Бутон за включване/измерване
- D. Бутони за управление
- E. Капак на отделението за батерията
- F. Каишка за китка
- G. Калъф

Depicted elements:

- A. Receiver lens
- B. Display
- C. Switch On/Measurement button
- D. Control buttons
- E. Battery compartment cover
- F. Wrist strap
- G. cloth bag

Оригинална инструкция за употреба

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от най-бързо развиващата се марка за електрически, бензинови и пневматични машини - RAIDER. При правилно инсталиране и експлоатация, RAIDER са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отлична сервизна мрежа с 46 сервиза в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата "Инструкция за употреба".












В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната ѝ употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то "Инструкцията за употреба" трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

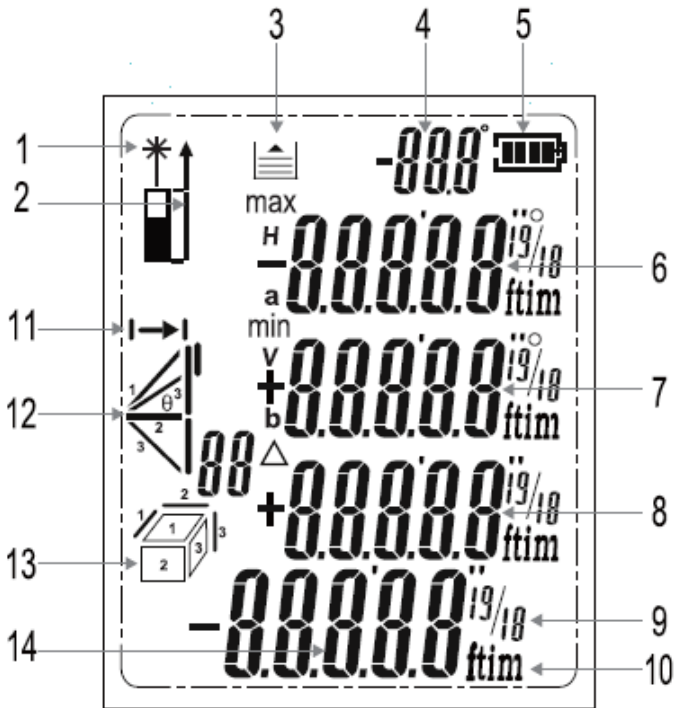
"Евромастер Импорт Експорт" ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка RAIDER. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. "Ломско шосе" 246, тел. 0700 44 155, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервиз на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификатът е издаден от Moody International Certification Ltd, England.

Технически данни

Параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	RD-LDM01
Работен обхват	m	40
Точност на измерване	-	+/- 2mm
Макс. мощност	mW	$P \leq 1mW$
Лазерен клас	-	2
Дължина на лазерната вълна	-	630-660 nm
Източник на захранване	V	2x1.5 V AAA
Съхранение на данни брой измервания	-	30
Автоматично изключване на лазера	s	30
Автоматично изключване на уреда	s	180
Температура на съхранение	°C	-25°C до 60°C
Работна температура	°C	-10°C до 40°C
Тегло с батерия	g	≈ 80g
Размери	mm	109x49x25

Control buttons контролни бутони			
			
	Measurement button / Laser ON	Continuous measurement	бутон за измерване/ включен лазер продължително измерване
	Mode select button		избор на режим
	Starting point	Memory button	стартране и бутон памет
	Units switch	Mute	заглушаване
	Button +		бутон +
	Button -		бутон -
	Clear button	Switch Off button	бутон изчистване бутон за изкл.
 + 		Calibration function	калибриране

Display Дисплей

2

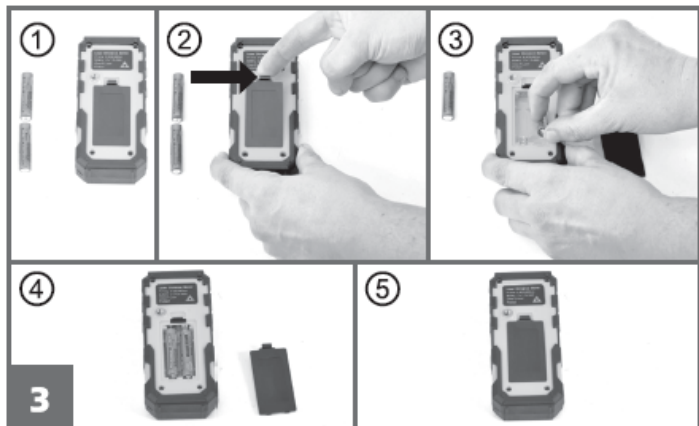
- 1 Лазерен индикатор
- 2 Индикатор измерване
- 3 Съхранение данни
- 4 Индикатор на брой измервания
- 5 Индикатороор ниво батерия
- 6 Измервана стойност 4
- 7 Измервана стойност 3
- 8 Измервана стойност 2
- 9 Дробна единица
- 10 Единица за дължина
- 11 Измерване разстояние
- 12 Измерване Питагор
- 13 Индикаатор за площ/обем
- 14 Единично измерване

ILLUSTRATED GUIDE

INITIAL OPERATION

Inserting / replacing the batteries

поставяне на батери



Винаги сменяйте всички батерии едновременно. Проверете полярността на батерията при поставяне! Винаги използвайте батерии от един и същи производител и от същия тип.

Battery charge level

нива на зареждане



Switching ON/OFF

вкл/изкл



Включете продукта, като натиснете червения бутон.ON/Measurement*. Лазерният лъч (и задната светлина) ще се изключат автоматично след 30 секунди бездействие; след 3 минути ще се изключи цялото устройство. За незабавно изключване на уреда натиснете бутона за изключване

5 Units for select

5 мерни единици



00.000 ftmin

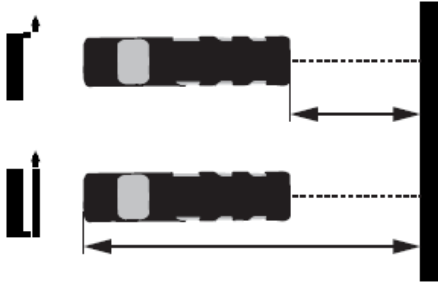
5

ft	feet	in + 5/16	287 ^{5/16} / ₁₆
m	meter	ft + in	2311 ^{5/16} / ₁₆
in	inch		

Единицата по подразбиране е метър. Мога да бъде измерен в m/inch/ft. Натиснете бутона за избор на единица за желаната настройка.

Starting point

начална точка



6

Натиснете бутона Начална точка, за да изберете позицията, от която да се извърши измерването.

Clear function

функция изчистване

00.000 m



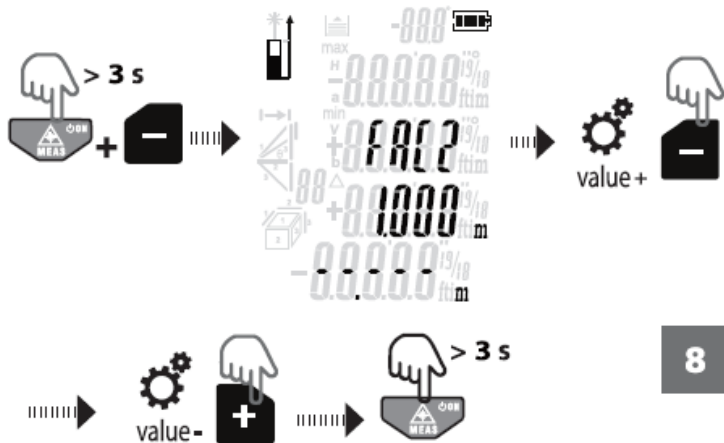
00.000 m

7

С натискане на бутона Clear ще се изтрие резултатът от едно измерване. За да изтриете предишното измерване, натиснете отново бутона.

Calibration settings

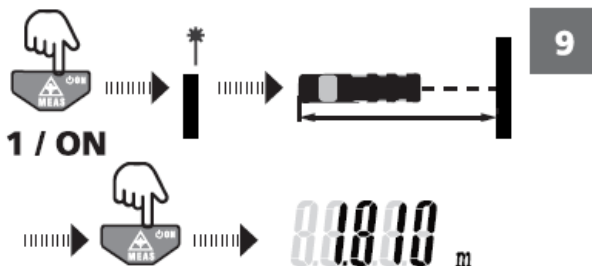
калибриране



В състояние на изключено захранване натиснете „бутон за измерване + бутон за изваждане“ за 3 секунди, дисплеят ще покаже икона (вижте снимката по-горе). и след това натиснете бутон за добавяне, за да настроите стойността нагоре, натиснете бутон „Substract бутон, за да коригирате стойността надолу по този начин, за да зададете правилната стойност, която искате, след това можете да натиснете бутон „Измерване“, за да завършите настройките.

Direct measurement

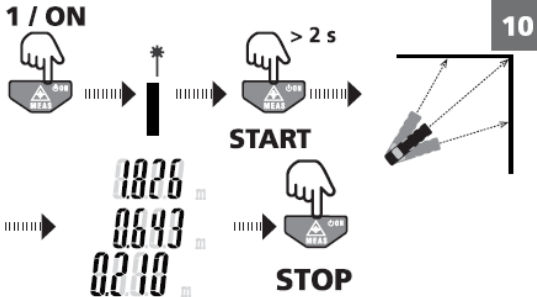
директно измерване



Ако лазерът не излъчва светлина, когато продуктът е включен, натиснете червения бутон "Измерване" за захранване на лазера. Продуктът е готов за измерване. Насочете активния лазер към целта и натиснете отново бутон за измерване - измерената стойност се показва на дисплея

Continuous measurement

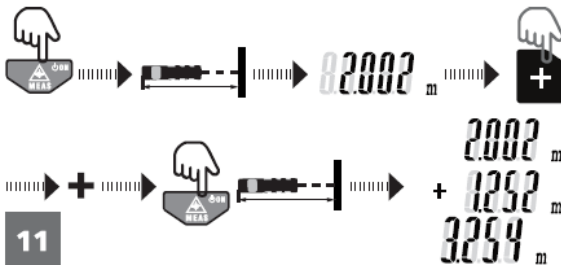
продължително измерване



В този режим можете да проверите паралелността на две противоположни стени.

Addition/Subtraction

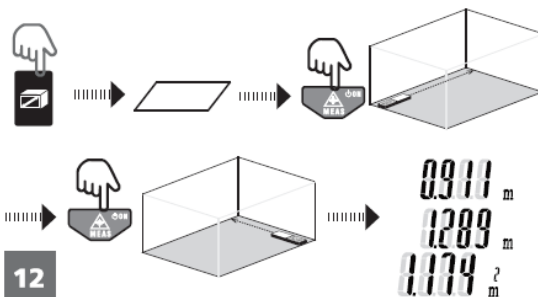
прибавяне/изваждане



Измерените стойности могат да се добавят или изваждат. За да добавите две отделни стойности, направете измерване (дължина, площ, обем), така че дисплеят да показва стойност. Чрез натискане на Button +/- можете да избирате събиране и изваждане. Избраният символ ще се покаже във вторичната област на дисплея. Директно след второто измерване (дължина, площ, обем). Непосредствено след второто измерване последният резултат от измерването ще бъде показан във вторичната област на дисплея, а крайният резултат в основната област на дисплея.

Area measurement

измерване на площ

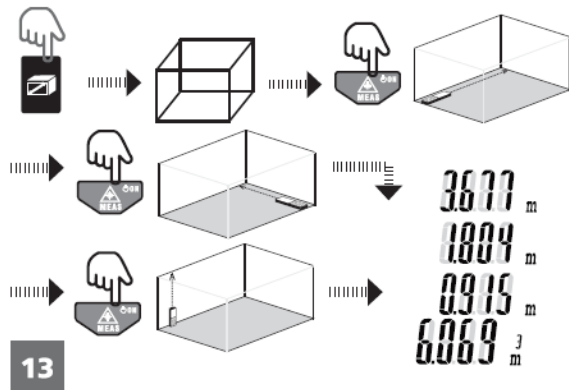


Когато изберете тази функция, тя автоматично изчислява площта на измерване, ако

измерват дължината и ширината. Натиснете кратко бутона за избор на режим, докато на дисплея се покаже "символ за зона. Натиснете червения бутон за измерване", за да получите първото измерване, след което натиснете червения бутон за измерване, за да получите второто измерване. изчислената площ се показва на дисплея.

Volume measurement

измерване на обем



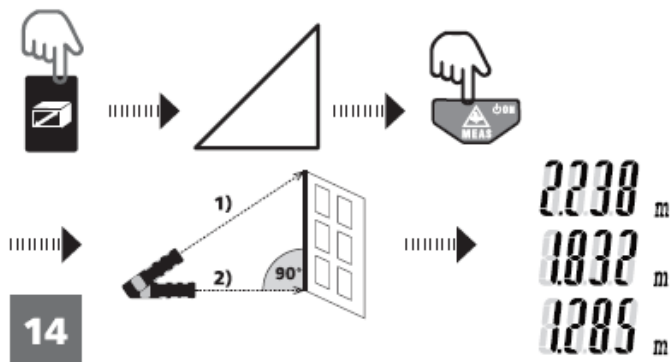
Когато изберете тази функция, тя автоматично изчислява измервания обем. ако измерите дължината, ширината и височината. натиснете за кратко ,Бутон за избор на режим", докато на дисплея се покаже символът "куб". Натиснете червения бутон "Измерване", за да получите първото измерване. след това натиснете червения бутон Измерване, за да получите второто измерване и след това натиснете червения бутон Измерване, за да получите третото измерване. Изчисленият обем се показва на дисплея.

КОСВЕНО ИЗМЕРВАНЕ – ПИТАГОРОВО ИЗЧИСЛЯВАНЕ

Забележка: Когато измервате по теоремата на Питагор, дължината на хипотенузата (мястото срещу правия ъгъл) трябва да е по-дълго от дължината на съседните катети на прав ъгъл, в противен случай устройството ще покаже грешка.

Pythagorean calculation 1

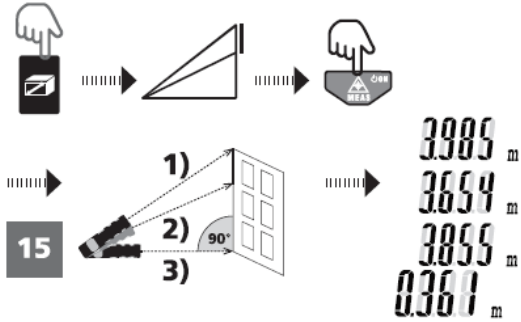
изчисления Питагор



Ако измерите двете страни на правоъгълен триъгълник, дължината на третата страна се

изчислява автоматично. Това измерване се използва за измерване на целевото разстояние, което не може да бъде насочено директно. Натиснете кратко .Бутон за избор на режим" и е показан символът "триъгълник", показан на дисплея. Разстоянието, което трябва да бъде измерено, мига в символа. Натиснете червения бутон за измерване", за да получите първото измерване, след което натиснете червения бутон за измерване, за да получите второто измерване. Уверете се, че има прав ъгъл между желаното разстояние (височина и хоризонтално разстояние (дълбочина)!. Изчислената дължина на катета се показва на дисплея.

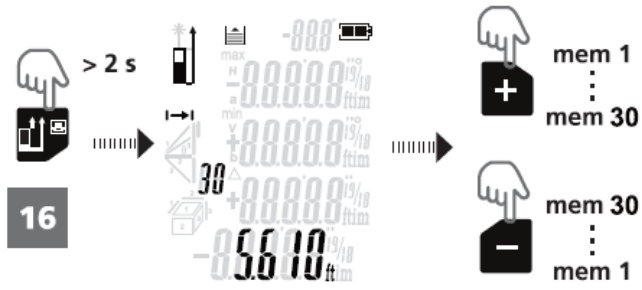
Pythagorean calculation 2 изчисления Питагор



Индиレクトно измерване с две референтни точки. Това измерване се използва за измерване на целевото разстояние, което не може да бъде насочено директно. Натиснете кратко .Бутон за избор на режим", докато символът триъгълник 3 се покаже на дисплея. Разстоянието, което трябва да се измери, мига в символа. Натиснете червения бутон за измерване, за да получите първото измерване, след това натиснете червения бутон за измерване, за да получите второто измерване и след това натиснете червения бутон за измерване, за да получите третото измерване. Уверете се, че има прав ъгъл между желаното разстояние (височина) и хоризонталното разстояние (дълбочина)!

Using the memory

използване на паметта



Натиснете бутона .Memory*, за да влезете във функцията за съхранение на данни и символът "Съхранение на данни" ще се покаже на дисплея. Можете да намерите 30 последни измервания. Номерът на позицията в паметта се показва на дисплея. Натиснете .Бутон +/-, за да прегледате напред през запазените стойности

Error messages			грешки
Code	Cause	Solution	
Err10	недостатъчен заряд на батерията	заменете батерията	
Err15	грешки при измерване	измерете правилно	
Err16	слаб сигнал	промяна позиция	
Err26	извън диапазона на стойност		

ОПРЕДЕЛЕНИ УСЛОВИЯ ЗА ПОЛЗВАНЕ

Този уред е одобрен единствено за употреба

- в съответствие с описанието и инструкциите за безопасност, посочени в това ръководство

- за измерване на разстояния, площи, обеми и размери на тригълник

Всяка друга употреба не е по предназначение.

Целият обслужващ персонал трябва да бъде подходящо обучен за използване, работа и настройка и особено запознат със забранените дейности.

- Дръжте това ръководство под ръка, за да можете да го използвате по-късно, когато възникнат въпроси. Също така имайте предвид, че ако имате въпроси, на които не можете да намерите отговор тук, свържете се с търговеца, от когото сте закупили продукта.
- Никога не позволявайте употреба от деца или хора, които не са запознати с тези инструкции. Местните разпоредби може да определят възрастова граница на оператора.
- Продуктът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намален физически, сетивен или умствен капацитет или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани от лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако това лице не се е научило да използва продукта .

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не насочвайте лазерния лъч към хора или животни и не се взирайте в лазерния лъч.

- Този измервателен уред произвежда лазерно лъчение от клас 2 съгласно IEC 60825-1. Това може да доведе до заслепяване на хора.
- Ремонтирайте измервателния уред само от квалифицирани специалисти с оригинални резервни части. Това гарантира, че се поддържа безопасността на измервателния инструмент.
- Не позволявайте на деца да използват лазерния измервателен уред без надзор. Те биха могли неволно да заслепят други хора или себе си.
- Пазете измервателния уред от влага и пряка слънчева радиация.
- Не подлагайте измервателния уред на екстремни температури или промени в температурата. Например, не го оставяйте в превозни средства за по-дълги периоди. Избягвайте силен удар или падане на измервателния инструмент. Повреда на измервателния уред може да наруши неговата точност.
- Изключвайте измервателния уред по време на транспортиране

ПОСТАВЯНЕ И ПОДМЯНА НА БАТЕРИИТЕ (ФИГ.3)

1. Отворете местата на капака на батериите на гърба на продукта.
2. Поставете батериите в държача, като спазвате правилния поляритет. Положителният (+) и

отрицателният () поляритет са маркирани в държача на батерията.

3. Поставете капака и го затворете.

- Сменете батериите, когато индикаторът на батерията показва ниско ниво на мощност.
- Не смесвайте стари и нови батерии.
- Използвайте само батериите, посочени в Спецификациите.
- Винаги сменяйте всички батерии едновременно.
- Проверете полярността на батерията при поставяне!
- Батериите не трябва да се зареждат или реактивират с други средства, нито да се разглобяват, хвърлят в огън или да се свързват на късо. Осигурете правилния поляритет.
- Винаги изваждайте батериите, ако устройството ще се съхранява за дълги периоди от време.

Лазерният уред е предназначен за измерване на разстояние, площ и обем. Устройството позволява добавяне или изваждане на измерената дължина, непрекъснато измерване с показване на минимални и максимални стойности и изчисляване на дължината на катета на дясно ъглов триъгълник с помощта на Питагоровата теорема, който не може да бъде лесно измерен (непряко измерване чрез изчисление от измерени стойности).

- Преди да използвате продукта, трябва да конфигурирате мерната единица (фиг.5) и началната точка (фиг.6).
- Възможно е също така да преконфигурирате режима по подразбиране на лазер, подсветка, аудио сигнал, калибриране и режим на открито (фиг.8).
- След включване на продукта и неговата настройка, можете да започнете измерването. Настройката по подразбиране е режим на разстояние. Насочете лазерния лъч към целевата повърхност. Точката, направена от лазерен лъч (напр. на стената), показва площта на измерване. Лазерният лъч не трябва да се прекъсва от никакви препятствия.
- Когато измервате разстояния на открито, имайте предвид, че резултатите от теста може да повлияят на дъжд, мъгла и сняг, както и на пряка слънчева светлина. условия и свойствата на отразяване на целевата повърхност.
- Обхватът на инструмента зависи от отразяващата способност и структурата на целевата повърхност, от която се правят измерванията.
- Непрякото измерване на разстояние винаги е по-малко точно от директното измерване на разстояние. За да се осигури най-добра точност, трябва да се измерва от едно и също място.
- Разстоянията могат да бъдат измерени от всички стационарни цели, т.е. камък, дърво, пластмаса, хартия и т.н.
- По принцип не е възможно да се измерват разстояния върху прозрачни или полупрозрачни материали, напр. течности, полистиролова пяна и др. Светлината обаче прониква през тези материали и поради това могат да възникнат грешки при измерването.
- Грешки в измерванията могат да възникнат и когато лазерът докосне изключително блестящи повърхности.
- Уредът не може да измерва през стъкло.
- Ако измервателният уред е пренесен от много студено на по-топло място или обратното, трябва да оставите устройството да се аклиматизира, преди да го използвате.

АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

- Лазерната светлина ще се изключи автоматично в рамките на 30 секунди.
- Измервателят ще се изключи автоматично, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути
- Внимателното боравене и редовното почистване гарантират, че продуктът остава функционален и ефективен за дълго време.
- Поддържайте уреда в добро състояние,
- Дейностите по ремонт и поддръжка, различни от описаните в този раздел, трябва да се извършват само от оторизиран сервиз.
- Не потапяйте устройството във вода или други течности. Не позволявайте на влагата да проникне в устройството по време на почистване.
- Почистете лазерния изход и лещата на приемника с лека въздушна струя. Не докосвайте обектива с пръсти.
- Избършете продукта с леко влажна кърпа или четка.

- Никога не пръскайте продукта с вода и не го излагайте на вода.
- Никога не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители за почистване. Това може да причини непоправима повреда на продукта. Пластмасовите части могат да бъдат разядени от химикали.
- Не използвайте абразивни почистващи препарати за почистване на устройството.

СЪХРАНЕНИЕ

• Ако решите да не използвате устройството дълго време, извадете батериите.

Съхранявайте уреда на чисто, сухо, тъмно и защитено от замръзване място, защитено от прах и недостъпно за деца.

С оглед опазване на околната среда уредът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях суровини.

Опазване на околната среда

Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно директивата на ЕС 2012/19/ЕС относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни вторични суровини. Не изхвърляйте батериите при битовите отпадъци.

Акумулаторни или обикновени батерии:

Не изхвърляйте батерии при битовите отпадъци или във водохранилища, не ги изгаряйте. Обикновени или акумулаторни батерии трябва да бъдат събирани, рециклирани или унищожавани по екологичен начин.



**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Евромастер Импорт Експорт ООД
Адрес: София 1231, България, бул. Ломско шосе 246

декларира, че продуктът:

Наименование: Лазерна ролетка
Марка: RAIDER,
Модел: RD-LDM01

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2014/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост

2014/35/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

IEC 61326-1:2020
EN 61326-2-2:2012

Лазерни лъчи – клас 2 съгласно EN 60825-1:2014

„ЕВРОМАСТЕР
ИМПОРТ - ЕКСПОРТ“
ООД

Място и дата на издаване:
София, България
05.09.2024 г.

Бранд мениджър:
Красимир Петков

ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН №

СРОК

(за подробности виж гаранционните условия)

№, дата на фактура / касов бон.....

ДАННИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС.....

(попълва се от служителя)

ПОДПИС НА КУПУВАЧА.....

(запознат съм с гаранционните условия и правилата за експлоатация, издешето е в техническа изправност и окомплектовка)

ДАННИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(попълва се от служителя)

ДАТА/ПЕЧАТ

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Приемнен протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗА МАШИНИ

Машините и аксесоарите „RAIDER“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

СЪДЪРЖАНИЕ И ОБХВАТ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ:

Търговската гаранция, която „Евромастер Импорт-Експорт“ ООД дава за територията на Република България е както следва:

- 36 месеца за всички електроинструменти и бензинови машини от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;
- 36 месеца за физически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;
- 12 месеца за юридически лица за електроинструменти от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;
- 24 месеца за физически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;
- 12 месеца за юридически лица за инструменти от серията Raider Pneumatic;
- 24 месеца за физически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools
- 12 месеца за юридически лица за всички бензинови машини от сериите: Raider Power Tools и Raider Garden tools
- 24 месеца за физически лица за всички крикове, ръчни машини, газови и дизелови калорифери от серията Raider Power Tools;
- 12 месеца за юридически лица за всички крикове, ръчни машини, газови и дизелови калорифери от серията Raider Power Tools

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сериен номер, име подпис и печат на търговеца продал машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни. Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба. За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиента да се запознае добре с инструкциите за употреба на машината, правилата за безопасност при работа с нея и конкретното и предназначение.

Машината изисква периодично почистване и подходяща поддръжка.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- износване на цветното покритие на машината;
- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, гумени маншони, задвижващи ремъци, спирачки, гъвкав вал с жило, лагери, семеринги, бутало с ударник на такеи и др.;
- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи ножове, вериги, шукурки, ограничители, полир-шайби, патронници (захвати и държачи на режещия инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- ръчен стартерен механизъм и запалителна свещ;
- настройка на режима на работа;
- стояеми електрически предпазители и крушки;
- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на изделието, включително декоративни;
- предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали и др.;
- захранващ кабел и щепсел;

- цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др.;

ОТПАДАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА:

Фирма „Евромастер И/Е“ ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества“, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранващи напрежения и има правото да откаже гаранционно обслужване при:

- несъответстващ (или непопълнен) сериен номер на изделието с този попълнен на гаранционната карта;
- заличен или липсващ идентификационен етикет на машината;
- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;
- направен опит за неотризирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;
- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;
- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;
- повреди причинени от работа без въздушен филтър или силно замърсен такъв;
- при неправилно съотношение на бензин/двухтактово масло, водещо до блокиране на двигателя
- повреда в следствие неправилно поставен или незаточен режещ инструмент;
- повреда на редукторната кутия (предавката), причинена от недостатъчно добро смазване (с грес) на същата или механичен удар по задвижващата ос.
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в сляпане между тях, следствие на стояване на изолациите, причинено от продължително претоварване;
- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;
- натрупан нагар или запушен ауспук – резултат от предозиране на количеството масло в двухтактовата смес.
- липса на масло за режещата верига или незаточена (изхабена) верига;
- запушена горивна система;
- липсващ защитни дискове, опорни плотове или други компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- захранващия кабел на инструмента е удължаван или подменен от клиента;
- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация, недостатъчно или неправилно смазване на движещите се компоненти на изделието;
- износване или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;
- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;
- разбито шпоново или резбово съединение;
- повреда в ел.кључо или електронно управление причинена от прах или счупване;
- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застопоряващия механизъм;
- поява на необичайна хлабина между бутало и цилиндр в

резултат на претоварване, продължителна работа или прах;

- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- повредено центробежно колело и спирачка (променен цвят) – дължи се на работа с блокирана спирачка;
- спуквания по корпуса, причинени от неправилен монтаж на свързващи тръби, фитинги и подбони;
- липса на компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- на всички водни помпи (без потопяемите) и хидрофори трябва да бъде монтиран възвратен клапан на входящия отвор. При хидрофорите периодично се проверява налягането на металния контейнер(налягането трябва да бъде в границите 1.5 – 2 bar).

ВНИМАНИЕ! Хидрофорите Raider с механичен пресостат не изключват автоматично при липса на вода!

- повреда причинена от работа „на сухо“ без вода, която се изразява в деформация на уплътненията и компонентите на помпената част.

- повреди причинени от замръзване и прекомерно прегряване;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза машини е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за машини, не потърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт!

Търговската гаранция за батерии и зарядни устройства, която "Евромастер Импорт-Експорт" ООД дава за територията на Република България, е както следва:

- 18 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;

- 12 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Гаранцията покрива всички дефекти, възникнали при правилно ползване на батерията и зарядното устройство, съобразно инструкцията за употреба. "Евромастер Импорт-Експорт" ООД осигурява гаранция, приложима при изброените по-долу условия, чрез безплатно отстраняване на дефекти на продукта, за които в рамките на гаранционния срок може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала или при производството. Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционната карта на машината, попълнена правилно в момента на закупуване на продукта и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел и серийен номер на акумулаторната машина, окомплектована с батерия и зарядно устройство, име, подпис и печат на търговеца, продавал комплекта акумулаторен електроинструмент, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на батерията и зарядното устройство;

- повреди възникнали при транспорт, механични повреди /на корпуса и всички външни елементи на

- батерията и зарядното, включително декоративни/, при други външни въздействия и природни бедствия като пожари, наводнения, земетресения;

- дефекти от амортизация, нормално износване и изхабяване;

Гаранцията за батерията и зарядното устройство отпада в случаите на:

- несъответстващ (или непълнен) серийен номер на комплекта акумулаторен електроинструмент с този попълнен на гаранционната карта;

- нарушение на целостта, изтриване или липса на етикета на производителя върху батерията и зарядното устройство;

- всички случаи на повреди, причинени от неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация), изпускане, удар, заливане с течности, небрежно боравене, и в случаи, че всички клетки в батерията са изтощени под критичния минимум;

- зареждане с неоригинални зарядни устройства, захранващият кабел на зарядното устройство е удължаван или подменян от клиента, или други външни въздействия в противоречие с изискванията на производителя;

- когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация от потребителя или промени от неупълномощени лица или фирми;

- при използване на батерията и зарядното устройство не по предназначение;

- повреди причинени в резултат на използването и съхранението на батерията и/или зарядното в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запращаност и др.);

- при токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, други външни въздействия;

- при работа с нестандартна захранваща мрежа и с други неподходящи или нестандартни устройства;

Срокът за отремонтване на приети в сервиза батерии и зарядни устройства е в рамките на срока за ремонт- един месец, след който сервизите не носят отговорност в случай, че не са потърсени.

Законовата гаранция е съгласно изискванията на ЗЗП и Закон за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки. При несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, като търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 33 – 38 (Закон за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки).

Чл. 33. (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монтиране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие;

2. да получи пропорционално намаляване на цената;

3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;

2. значимостта на несъответствието, и

3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване

не на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и ал. 4 или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;

2. поая не несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;

3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или

4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.

(5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

Чл. 34. (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демонтирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демонтирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтните стоки, или поемане на разходите за демонтиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

Чл. 35. Намаляването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

Чл. 36. (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявление до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по

отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платечно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платечно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

Чл. 37. (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Сроъкът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

Чл. 38. Продавачът, който отговаря за несъответствие на стоките, дължащо се на действие или бездействие, включително на пропуск да се предоставят актуализации на стоки, съдържащи цифрови елементи, от страна на лице на предходен етап от веригата от търговски сделки, има право на иск за обезщетение за претърпени вреди срещу лицето или лицата, които са причинили несъответствието.